



Brüssel, 18. oktoober 2023
(OR. en)

14392/23

AGRI 629
DELECT 159

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	16. oktoober 2023
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	C(2023) 6808 final
Teema:	KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../..., 16.10.2023, millega parandatakse delegeeritud määruse (EL) 2020/2146 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/848 mahepõllumajandusliku tootmise erandlike nõuete osas) rootsikeelset versiooni

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2023) 6808 final.

Lisatud: C(2023) 6808 final



Brüssel, 16.10.2023
C(2023) 6808 final

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../...,

16.10.2023,

millega parandatakse delegeeritud määruse (EL) 2020/2146 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/848 mahepõllumajandusliku tootmise erandlike nõuete osas) rootsikeelset versiooni

(EMPs kohaldatav tekst)

SELETUSKIRI

1. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI TAUST

Delegeeritud määruse (EL) 2020/2146 rootsikeelses versioonis on viga. Selleks et viia rootsikeelne tekst teiste keeleversioonidega vastavusse, on vaja vastu võtta delegeeritud määrus, millega parandatakse delegeeritud määrust (EL) 2020/2146.

2. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI ÕIGUSLIK KÜLG

Käesoleva delegeeritud määrusega parandatakse tõlkeviga teksti rootsikeelses versioonis.

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../...,

16.10.2023,

millega parandatakse delegeeritud määruse (EL) 2020/2146 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/848 mahepõllumajandusliku tootmise erandlike nõuete osas) rootsikeelset versiooni

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2018. aasta määrust (EL) 2018/848, mis käsitleb mahepõllumajanduslikku tootmist ja mahepõllumajanduslike toodete märgistamist ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 834/2007,¹ eriti selle artikli 22 lõike 1 punkti b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2020/2146² rootsikeelses versioonis on artikli 3 lõikes 7 viga seoses mesilasperede ümberpaigutamise põhjustega. Viga mõjutab kõnealuse sätte sisu.
- (2) Seepärast tuleks delegeeritud määruse (EL) 2020/2146 rootsikeelset versiooni vastavalt parandada. Teistes keeleversioonides ei ole vaja parandusi teha,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

(ei puuduta eestikeelset versiooni)

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümndal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

¹ ELT L 150, 14.6.2018, lk 1.

² Komisjoni 24. septembri 2020. aasta delegeeritud määrus (EL) 2020/2146, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/848 mahepõllumajandusliku tootmise erandlike nõuete osas (ELT L 428, 18.12.2020, lk 5).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 16.10.2023

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN